For discussion on 23 September 2014

TFWL/04/2014

An Update on Water-Dependent Land Uses in Victoria Harbour

PURPOSE

This paper provides Members with an update of water-dependent land uses in Victoria Harbour coordinated by the Secretariat further to the stock-taking exercise conducted in 2012.

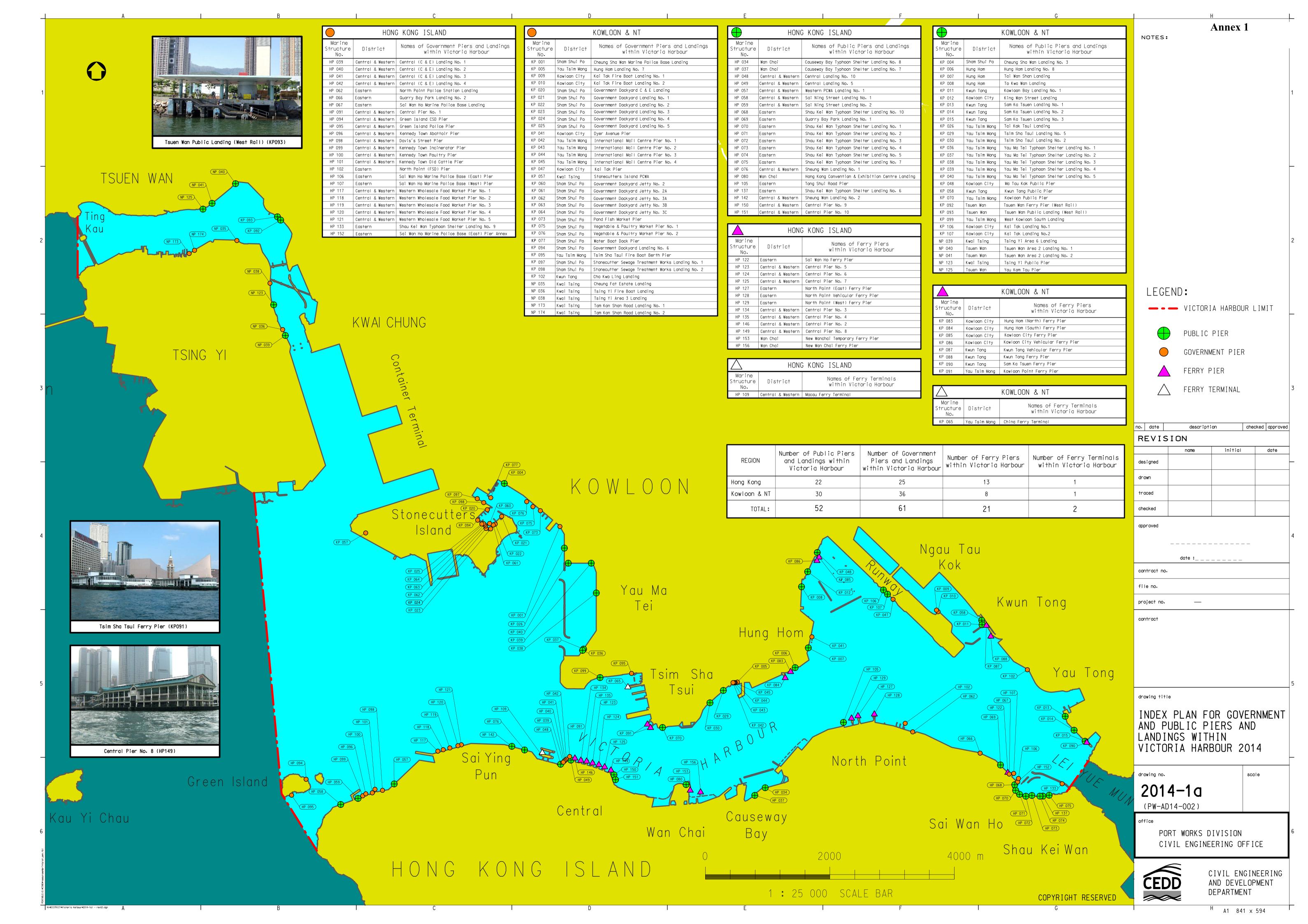
- 2. A number of harbour-wide/territory-wide plans indicating the approximate locations of identified water-dependent land uses/activities in the Harbour are in the **Annexes**.
- 3. Members are advised that the information provided in the maps is to the best knowledge of the Secretariat and the relevant government departments but may not be exhaustive. It is prepared with the sole purpose of providing latest overview of water-dependent land uses within Victoria Harbour for reference.

Task Force on Water-Land Interface Secretariat September 2014

Index of Annexes to Paper No. TFWL/04/2014

- **Annex 1** Plan showing Ferry Piers, Ferry Terminals, Public and Government Piers and Landings in Victoria Harbour
- **Annex 2** Plan showing Ferry Piers and Terminals in Victoria Harbour
- **Annex 3** Plan showing Port / Industrial Water-dependent Uses (water) in Victoria Harbour
- **Annex 4** Plan showing Port / Industrial Water-dependent Uses (land) in Victoria Harbour
- **Annex 5** Plan showing Water-dependent Land Uses for Municipal Uses in Victoria Harbour (1/2)
- **Annex 6** Plan showing Water-dependent Land Uses for Municipal Uses in Victoria Harbour (2/2)
- **Annex 7** Plan showing Water-dependent Land Uses for Tourism and Recreational Uses in Victoria Harbour
- **Annex 8** Plan showing Water-dependent Land Uses for Tourism and Recreational Uses in Hong Kong

Disclaimer: The information provided in the plans is to the best knowledge of the Secretariat and the relevant government departments but may not be exhaustive. It is prepared with the sole purpose of providing latest overview of water-dependent land uses within Victoria Harbour for reference.

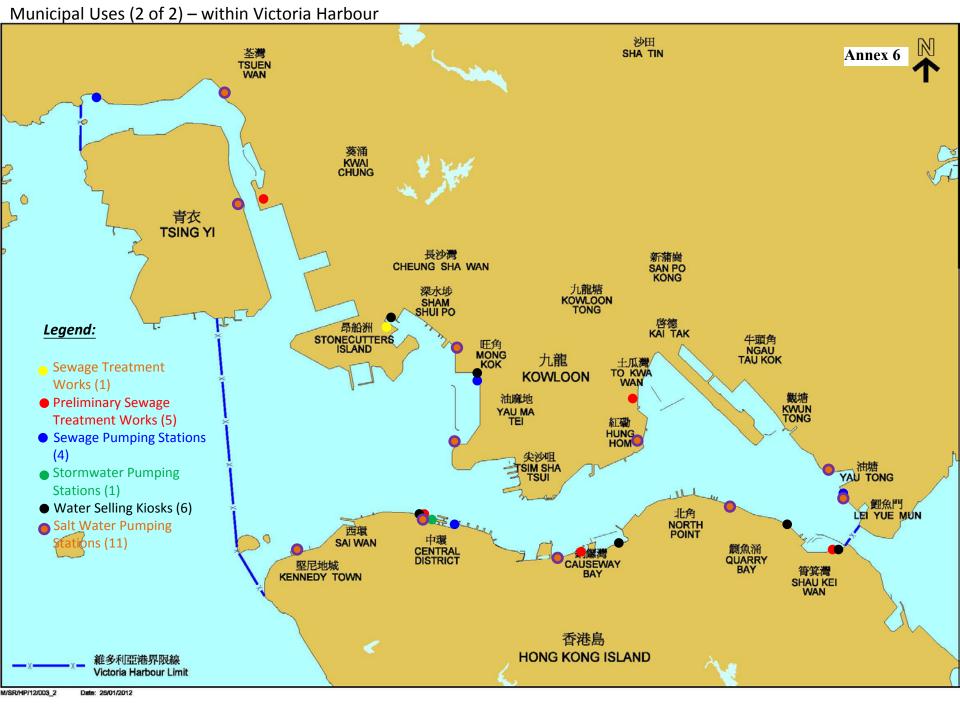


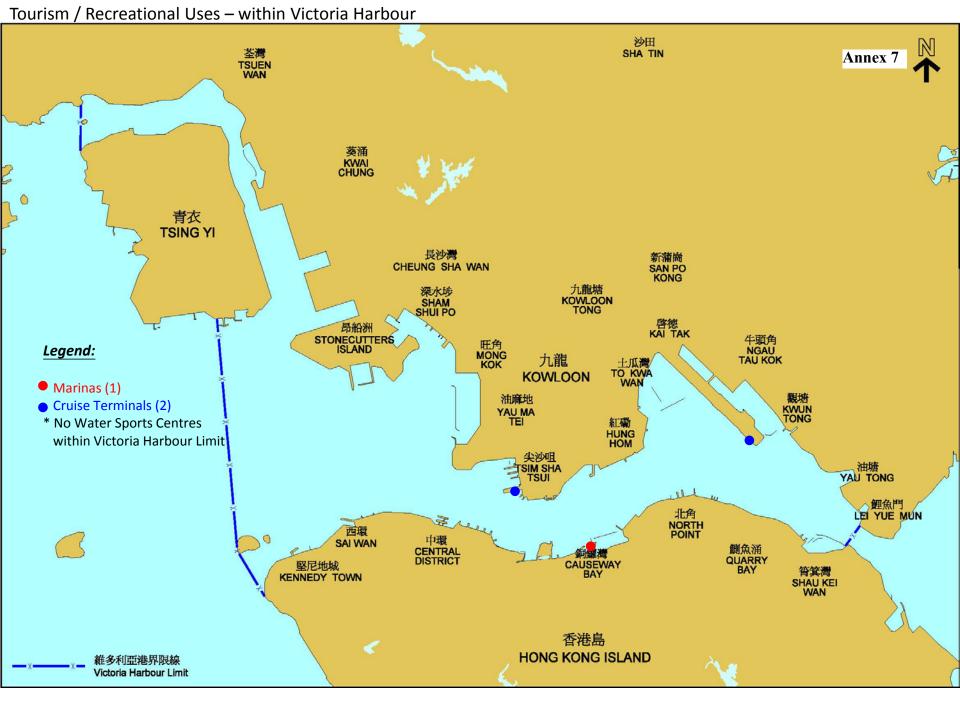
Transportation Uses – within Victoria Harbour 沙田 荃灣 TSUEN WAN SHA TIN Annex 2 葵涌 KWAI CHUNG 青衣 **TSING YI** 長沙灣 新蒲崗 CHEUNG SHA WAN SAN PO KONG 九龍塘 KOWLOON TONG 深水埗 SHAM SHUI PO 啓德 KAI TAK 昂船洲 Legend: 牛頭角 NGAU TAU KOK STONECUTTERS ISLAND 旺角 MONG KOK 九龍 土瓜 TO KWA WAN Ferry Piers with licensed / **KOWLOON** franchised ferry services 觀塘 油麻地 (13)KWUN YAU MA TEI 紅磡 • Ferry Piers with berth not HUNG used for ferry services (5) 尖沙咀 TSIM SHA Intra-harbour 油塘 YAU TONG TSUI Licensed/Franchised Passenger Ferry Services (7) **今鲤魚門** 北角 NORTH POINT LEI YUE MUN Ferry Terminals (2) 西環 r Ferry Piers (3) 中環 SAI WAN CENTRAL 鰂魚涌 銅鑼灣 CAUSEWAY BAY QUARRY 堅尼地城 筲箕灣 SHAU KEI WAN KENNEDY TOWN 香港島 HONG KONG ISLAND 維多利亞港界限線 Victoria Harbour Limit

Port and Industrial Uses (water) – within Victoria Harbour 沙田 SHA TIN 荃灣 TSUEN WAN Annex 3 葵涌 KWAI CHUNG 青衣 TSING YI 長沙灣 CHEUNG SHA WAN 新蒲崗 SAN PO KONG 九龍塘 KOWLOON TONG 深水埗 SHAM SHUI PO 啓徳 KAI TAK 昂船洲 牛頭角 NGAU TAU KOK STONECUTTERS 旺角 MONG KOK Legend: 九龍 土瓜灣 TO KWA WAN **KOWLOON** Typhoon Shelters (7) 觀塘 KWUN TONG 油麻地 **Designated Private** YAU MA TEI 紅磡 HUNG HOM Mooring Areas (11) Designated 尖沙咀 SIM SHA Bunkering Areas (3) 油塘 YAU TONG TSUI elle **鲤魚門** YUE MUN 北角 NORTH POINT 西環 SAI WAN 中環 CENTRAL 鰂魚涌 QUARRY CAUSEWAY 堅尼地城 KENNEDY TOWN 筲箕灣 SHAU KEI WAN 香港島 HONG KONG ISLAND 維多利亞港界限線 Victoria Harbour Limit

Port and Industrial Uses (land) - within Victoria Harbour 沙田 SHA TIN 荃灣 TSUEN WAN Annex 4 葵涌 KWAI CHUNG 青衣 TSING YI 長沙灣 CHEUNG SHA WAN 新蒲崗 SAN PO KONG 九龍塘 KOWLOON TONG 深水埗 SHAM HUI PO 啓德 KAI TAK 昂船洲 STONECUTTERS ISLAND 牛頭角 NGAU TAU KOK Ô 旺角 MONG KOK Legend: 九龍 土瓜灣/ TO KWA WAN **KOWLOON** Container Terminals (9) 觀塘 油麻地 Public Cargo Working Areas (4) KWUN YAU MA TEI Mid-stream Sites (6) 紅磡 HUNG Barging Facilities (11) Private Shipyards (3 areas) 尖沙咀 SIM SHA 油塘 YAU TONG Marine Fuel Stations (1) TSUI Ill 鲤魚門 北角 NORTH POINT LEI YUE MUN 中環 CENTRAL DISTRICT SAI WAN 銅鑼灣 CAUSEWAY BAY 00 鰂魚涌 QUARRY 堅尼地城 KENNEDY TOWN 筲箕灣 SHAU KEI WAN 香港島 HONG KONG ISLAND 維多利亞港界限線 Victoria Harbour Limit







Tourism / Recreational Uses – in Hong Kong Annex 8 上水 SHEUNG SHUI 后海灣(深圳灣) DEEP BAY (Shenzhen Wan) 粉嶺 FANLING 大埔 TAI PO 元朗 YUEN LONG 屯門 TUEN MUN 沙田 SHA TIN 至灣 TSUEN WAN 青衣 TSING YI 九龍 KOWLOON 將軍澳 TSEUNG KWAN O 赤鱲角 CHEK LAP KOK 尖沙咀 TSIM SHAP 鰂魚涌 QUARRY BAY 中環 CENTRAL DISTRICT 大嶼山 LANTAU ISLAND Legend: 🦠 香港島 HONG KONG ISLAND Marinas (12) • Cruise Terminals (2) Water Sports Centres run by LCSD (5) Water Sports Facilities run by non-government entities (not exhaustive)